Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse Herausgeber: La Croix-Rouge suisse

**Band:** 86 (1977)

Heft: 6

**Artikel:** Aider oui, mais...

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-684059

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

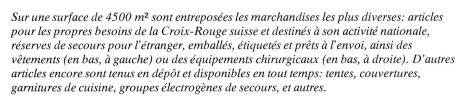
# Aider oui, mais...

Il arrive malheureusement encore et toujours que des œuvres d'entraide ou des gouvernements envoient dans une région de catastrophe du matériel de secours non demandé ou inutilisable, ou que ce dernier soit si mal emballé qu'il ne peut plus être distribué. C'est ainsi que naissent des situations déplaisantes: des montagnes de sacs, de cartons et de caisses, entassés en désordre dans des aéroports surchargés. Personne ne sait ce qu'ils contiennent, ce qu'il faut en faire. De tels envois prennent de la place et entraînent du travail superflu et, bien sûr, un énorme gaspillage d'argent. Mais même des envois dûment emballés et étiquetés représentent une charge lorsqu'ils ne correspondent pas aux besoins. Il est donc extrêmement important de s'en tenir à une discipline stricte et de ne pas expédier - peut-être sous la pression de l'opinion publique n'importe quelles marchandises, avant d'avoir fait le point sur les besoins réels d'une région ou d'une population touchées. Il est en outre primordial d'informer l'organisme de coordination de la nature de l'aide apportée, des délais d'expédition du matériel de secours et de la durée de leur transport.

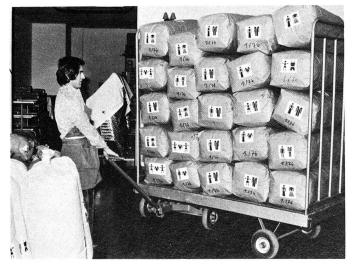




La Croix-Rouge suisse gère un grand entrepôt de matériel de secours destiné aux interventions en cas de catastrophes, qui appartient à la Confédération.







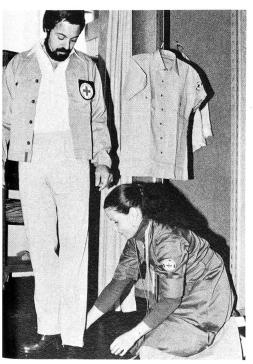


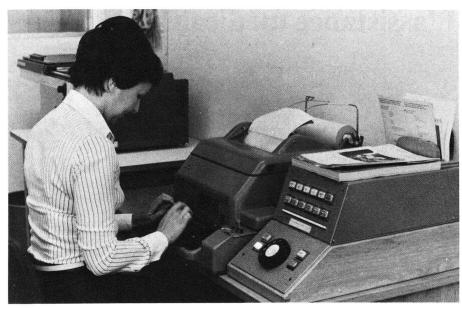
La Centrale du matériel est un instrument précieux dans la réalisation de toute opération de secours. Il s'agit d'une centrale d'achat qui fonctionne comme n'importe quelle entreprise commerciale: on commande par téléphone ou par télex des marchandises en Suisse ou dans des pays tiers, en même temps que le fret pour le transport vers le pays destinataire. En outre, les critères de la qualité, du prix et de la disponibilité entrent en ligne de compte lors de l'achat. De plus, à la demande du Département politique fédéral, la Centrale du matériel de la CRS s'occupe, pour le compte de la Confédération, de l'acquisition de marchandises destinées à l'aide en cas de catastrophe.

Ainsi, la Centrale a acheté au mois de juin 1977 mille tonnes de riz en Australie, qui partirent directement pour Madagascar où sévit actuellement la famine.

Enfin, la CRS a repris l'entreposage du matériel appartenant au Corps suisse pour l'aide en cas de catastrophe ainsi que l'entretien des appareils et machines tels que pompes, etc. La Confédération couvre les frais qui découlent de ces services.

Afin de rationaliser autant que possible le travail et d'améliorer la capacité d'intervention, la Centrale du matériel a entrepris, avec l'aide de spécialistes, une standardisation du matériel destiné aux équipes médicales (voir un prochain article dans *La Croix-Rouge suisse*). Grâce au nouveau système d'assortiments standards et au fait qu'une partie du matériel est entreposée en permanence, l'équipement peut être adapté rapidement et sans problèmes, voire complété, d'après les effectifs de l'équipe, ses tâches et les lieux de son intervention.





Le télex de la Centrale, un précieux instrument.

DEUX MILLIONS DE FRANCS ET CENT CINQUANTE TONNES DE VETEMENTS POUR LA TURQUIE

## **PRESSE**

Les quelque 50'000 personnes demeurées sans abri à la suite du tremblement de terre survenu en Turquie le 24 novembre dernier ont été relogées provisoirement sous des tentes trop légères pour leur permettre d'y passer l'hiver. "Il faut donc leur procurer d'urgence des tentes de meilleure qualité offrant une protection contre le froid et la neige", précise René Bürki, le délégué de la Croix-Rouge suisse qui a séjourné pendant deux semaines en Turquie au nom de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge et des oeuvres suisses d'entreide.

Par ailleurs, le Croissant-Rouge turc a besoin d'aide en ce qui concerne l'assistance médicale de la population et la fourniture d'aliments équilibrés, riches en vitamines et en protéines, propres à accroître le degré de résistance physique des sinistrés.

C'est à la Centrale du matériel que les membres des équipes médicales obtiennent leur uniforme muni d'un emblème de la Croix-Rouge et qu'ils reçoivent des affaires personnelles telles qu'un sac de couchage, une trousse de toilette et de premiers secours et un filtre à eau (voir nos photos). Le recrutement du personnel se fait par le secteur des secours qui tient à jour un fichier des personnes intéressées.

